



FREEDOM FOR
CZECHOSLOVAKIA!



Vánočním
a Novoročním
přáním
v Denním Hlasateli
ušetříte mnoho
času a peněz

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO whall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

ROČNÍK VOL. LXXXVI. CHICAGO, ILLINOIS 60608

PÁTEK 15. PROSINCE 1978 FRIDAY DECEMBER 15, 1978 ČÍSLO NO. 160

Stoupencům a signatářům Charty 77 v Československu BOJ ZA LIDSKÁ PRAVA

Tento dokument vyjadřuje naše stanovisko k diskusím o poslání a činnosti Charty 77. Shrnuje hlavní závěry, na nichž se diskutující dosud shodli. Věříme, že se stane podnětem k dalším úvahám o smyslu a možnostech nezávislých občanských iniciativ, o jejich praktické činnosti a perspektivách.

CHARTA 77 - DOKUMENT Č. 21

Rozličné nově vznikající občanské iniciativy ožívají i diskuse o poslání a práci Charty 77. Charta 77 považuje za velmi příznivý jev jak tyto iniciativy a diskuse o nich, tak i všechny úvahy o vyhlídkách hnutí za lidská práva vůbec. Bude je proto i nadále plně podporovat.

Charta 77 je společenství aktivní, živé a otevřené. Neuzavírá se do sebe a neodděluje se od společnosti. Od samého počátku vychází z přesvědčení, že hledání a nalézání pravdy je společnou věcí všech občanů bez výjimky a že nikdy nebude a nemůže být uzavřeným procesem. V tom, i ve všem jiném, trvá na svých původních zásadách. Svou vlastní původnost vidí stále v tom, že je volným, neformálním a otevřeným společenstvím lidí různého přesvědčení a různé víry - společenstvím lidí, zasazujících se jednotlivě i společně o respektování lidských práv v naší zemi i ve světě. Nemíní se stát opoziční organizací s vlastním programem politických a společenských reforem a změn.

Vydáme vstřícně každému, kdo projeví ochotu vést o právech občana konstruktivní dialog a kdo chce takový dialog vést i se státní a politickou mocí. Litujeme, že jej odpovídající místa odmítají. Musíme však rozhodně vystoupit, bránit-li úřady zákonné snaze občanů dorozumět se o otázkách pro společnost životně důležitých a doléhajících stále tíživěji na všechny. Jako občané jsme zejména povinni veřejně odmítnout, když úřady protiprávně uplatňují různé formy represe proti těm, kdo vystupují s kritickými podněty.

Prozíravá vláda se nebojí kritiky a dobře míněnou kritiku vítá. Ve společnosti poznamenané otřesy složitě a rozporuplného vývoje může veřejná kritika vyvolat nedorozumění, staré rozpory oživit a na první pohled i prohloubit. Rozpory a konflikty, vyvěrající z postavení občana, jehož práva jsou zkracována, však nemohou být vyřešeny tím, že se občan se stavem veřejných věcí smíří a stáhne se z veřejného života. Občanskou nerovnost nelze ničím usmířit, lze ji překonat jen občanskou odvahou a statečností, jež jsou neodmyslitelnou podmínkou kontrolovatelné a kontrolované zákonnosti.

Občanská statečnost je pravým opakem umělého a neplodného vyhrocování společenských rozporů a konfliktních situací. Považujeme proto za svou povinnost čelit všemu, co prohlubuje nepřátelství minulosti a plodí nová, co ještě více rozděluje, tříští a ochromuje tvořivé síly společnosti.

Pokračování na straně 3

Vánoční úvaha

Nerad říkám tato slova v době, kdy se lidé kulturního světa připravují na svátky radosti. Nebude ale na škodu, připomenout-li dnes zemi v srdci Evropy, kde radost a štěstí už dávno přestaly být domovem.

*

Tak zase jedny Vánoce klepou na dveře. Venku přitahuje, otáčím kontaktem elektrického vytápění svého kanadského domu. A cítím se ochuzen. O atletický výkon výstupu s dvěma pořádnými uhláky koksu ze sklepa do třetího patra pražského činžáku. Cítím se ochuzen o radost a uspokojení, že se mi podařilo sehnat nějaký ten metráček tak přísně obhospodářované černé hodnoty, navíc v zemi, která dříve bývala uhlanou velmocí.

Vrátil jsem se z torontského metra, kde na mě z každé výkladní skříně útočily Vánoce. Tomu méně pozornému to navíc připomenou rozhlasové tlampače, které z každého rohu neúnavně vykřikují, že se narodil Kristus Pán a že se máme radovat a - nakupovat.

To u nás doma nemusí. Naši draží už dávno obíhají všechny ty uniformované národní podniky, aby v dlouhých frontách přemýšleli, čím jim štěstí a režim dopřeje udělat radost bližním. Kdy v české dlaní je tisknut tolikrát otočený a tolikrát přepočtený obnos s obavou, zda postačí. Cítí lásky a touha po radosti drahého tu nemá hranice. To režim dobře ví, a dokonale toho cenami využívá.

Vánoce jsou na tomto kontinentě jeden velký business, naprosto svobodná konkurence mu však dává tvrdé rebule seriosnosti. Už

Pokračování na straně 3

Ideály lidskosti, práva, dobra, světla a pokroku

Svobodná Obec stála po všechna léta na ideálech, na kterých byla založena, na ideálech lidskosti, práva, dobra, světla, pokroku. Tyto ideje jsou smyslem českého husitství a bratrství. Jím, zůstaňme věrni s celou opravdovostí i v budoucnu!

Oproštění zájmů stran i jednotlivců chceme dle svých sil sloužit svému okolí. Ruce pevně spjaty k svornému dílu, za vytčeným cílem: Vést lid k volnému myšlení za společným vývojem ryzí poctivosti, poctivosti v náboženství, kterou malý český národ stal se velkým.

Vezmeme dějiny klasických národů; světovládného Říma a kulturotvorné Hellady: to, co nám dějiny vypravují o vnitřním vývoji těchto národů, o jejich kulturních a sociálních poměrech, co můžeme vyčíst z plodů této kultury, na níž se zakládá také kultura naše, to jsou dějiny zápasu utlačených vrstev proti vládnoucím, to jsou dějiny bojů za právo, postupného odstraňování bezpráví. A nejen ve středověku - po celou tuto dobu - do dnešních dnů - stojí ve společenském vývoji v dějinách národů i států v jejich vzájemných stycích, proti s vrstvy plnoprávné i neplnoprávné, národy zbavené svobodného rozhodování, národy vládnoucí i národy trpící. Jejich zápas je vzpružinou hnací silou dějin...

Smysl dějin - jak často slyšíme ta slova! Ptáme se po smyslu českých dějin a debatujeme, zdali náboženská nebo národnostní otázka vyjadřuje smysl husitství... zbytečné spory: husitství byla vzpoura utlačených proti utlačovatelům hmotně i duševně, sociálně, církevně, nábožensky, národnostně. To všechno se musí vzít v úvahu, abychom husitské hnutí pochopili a odtud vzali poučení a povzbuzení pro vlastní činnost. Husitství bylo stopou na dráze sociálního vývoje, bylo to hnutí vpřed, hnutí, které znamenalo a způsobilo pokrok ve vývoji středověkého lidstva. Kdyby z celého hnutí nic jiného nezůstalo než to, že otráveny byly základní sloupy, na nichž spočíval tehdejší společenský řád a ohromná moc církve, vykonalo by husitství velkou věc pro pokrok lidstva, za obět, kterou tomu musel národ přinést. Bílou Horu - nebyla nadarmo. Máme právo být hrdi nato, že takové hnutí stalo se v Čechách a nezavírejme oči před skutečností, že každé hnutí náboženské je také národnostní a sociální.

Smysl českých dějin není v ničem jiném než v tom, v čem je smysl dějin vůbec, a to je pokrok, ne pouze náboženský, ne pouze v národnostním ohledu, je to pokrok vůbec, a chce-li se souborným nějakým názvem označit, aby v něm i jeho složky byly naznačeny, řekneme pokrok sociální, nebo kulturní. A pokud pokrok předpokládá nějaký cíl, nějaký ideál, a pokud i ten ideál a cíl chce být označen souborně vzhledem k celé kultuře a nejednostranně vzhledem k jedné z jejích složek, nemůže tím cílem být nic, než ideál sociální spravedlnosti, společnosti uspořádané na základě principu rovnosti všech - ideál čistého lidství - humanity. A chceme-li se z dějin českého národa poučit a z toho, co nás v nich naplňuje hrdostí i z toho, co nás zasmušuje citem ponížení, čerpat posilu k práci o znovuzískání a zabezpečení národního svobodného bytí a zdárného vývoje: tož spatřujeme v Husovi a v husitství představitele těch ideí, jež byly a jsou stále pákou pokroku. Husovo heslo: miluj pravdu, hledej pravdu, braň pravdu, to nám v té příčině říká všechno a nic jiného není potřebí než zůstat při tom hesle vždy a všude.

To je naše cesta! Karel M. Prchal

Stručně ZE ZAHRANIČÍ AMERICKÉ ZPRÁVY

VIDEŇ, RAKOUSKO

1. prosince t. r. byl dokončen silniční tunel, který možno nazvat dílem století. Tunel zajišťuje i v zimě spojení Tyrolska s Vorarlbergem. Je dlouhý 14 kilometrů což ho staví co do délky na první místo. Do provozu byl předán spolkovým prezidentem Rakouska, Rudolfem Kirchschlägerem, za přítomnosti spolkového kancléře, ministra financí a dalších veřejných úředníků. Stavba tunelu stála 4,8 miliard šilinků a byl postaven v rekordním čase čtyř let a pěti měsíců. Odstraňuje nejen potíže zimní dopravy přes horské masivy, ale také poslední překážku plynulé dopravy v evropském spojení západu s východem. Má význam hospodářský a turistický. Jeho prvenství však bude brzy překonáno. Koncem roku 1980 má se ve Švýcarsku dokončit Gotthardský tunel, který bude dlouhý 16 kilometrů.

PRAHA, ČESKOSLOVENSKO

V Praze byly dány do prodeje nové československé dukáty, vydané k 600. výročí úmrtí Karla IV. Dvoudukátů, pětidukátů a desetidukátů bylo dáno do prodeje po 10 tisíci kusech. Jednodukátů 20 tisíc kusů a v příštích letech se jich vydá 4 x po 10 tisících. K dostání jsou u jedenácti státních prodejen v českých zemích a pěti prodejen na Slovensku. Za kolik korun budou dukáty k dostání, to zpráva neříká.

BONN, ZÁPAD. NĚMECKO

Volba západoněmeckého prezidenta bude provedena příštím rokem 23. května. Je to 30. výročí vyhlášení západoněmecké ústavy. Volbu provede shromáždění 1036 voličů. V tomto sboru mají nyní strany CDU a CSU jasnou většinu 532 hlasů. Sociální demokraté mají 439 jejich koaliční partner FDP 64 hlasů. Úřední doba nynějšího prezidenta Waltra Scheela končí 30. června 1979 a jeho znovuzvolení je pochybné. Za opoziční strany CDU a CSU bude pravděpodobně kandidovat Carstens.

BOSTON, MASS.

Lékař nemocnice v Bostonu, kde byl operován známý dirigent bostonského pop-orchestru, Arthur Fiedler, pravil, že je úplně možné, když se nepřidá žádná další komplikace, že 83 letý dirigent bude se moci zase vrátit ke své práci. Fiedler se podrobil operaci mozku, z které se pomalu zotavuje a jeho zdravotní stav, podle uveřejněné zprávy nemocnice, je ustálený.

PHILADELPHIA, PA.

Tělo jistého 62 letého zemřelého občana bylo pohřbeno v pondělí ve Philadelphii s dvoudenním zpožděním. Zpoždění bylo zaviněno tím, že pohřební vůz s tělesnými pozůstatky zemřelého minul vjezd na dálnici Int. Hwy 95, vedoucí z centra města do předměstí, kterou pohřební průvod použil. Když pohřební hosté dojeli na předměstský hřbitov zjistili, že jim nebožtík chybí. Později se pohřební vůz nalezl zaparkován na straně jedné z předměstských ulic a jeho řidič byl v "povznesené" náladě. Na hřbitově se mezitím hrob již zasypal a hřbitovní zaměstnanci odmítli jej znova vykopat až v pondělí.

CHICAGO, ILL.

Leland Weber, prezident historického Field muzea v Chicagu pravil okresní městské parkovní radě, že nesusouhlasí s myšlenkou vybudování hlavního sportovního stadionu v blízkosti muzea na břehu jezera Michigan neb na Soldier Field. Weber je toho názoru, že vybudováním tohoto podniku v tomto místě by vznikly vážné problémy jak pro jeho muzeum tak i pro Adlerovo Planetarium a Sheddovo Aquarium.

BELFAST, SEV. IRSKO

Nehledě k předvánoční době, válka mezi věřícími v Sev. Irsku pokračuje. V Belfastu vybuchly 4 bomby zaslané v dopise a zranily 5 osob. Sám papež Jan Pavel II. se v Římě vyjádřil, že doufal, že hluboce zaryté křesťanské přesvědčení Irů trochu ochladí jejich konflikt. 11 dalších zrozeslaných bomb v dopise bylo úřady objeveno, zadrženo a zneškodněno dříve než mohly být předány svým adresátům.

JERUZALEM, IZRAEL

Bývalá ministerská předsedkyně Izraele, Golda Meir-ová, byla v úterý pohřbena v prosté dřevěné rakvi na kopci Herzl za deště a zataženého nebe. K svému věčnému spánku byla uložena do hrobu, který je v těsném sousedství s hrobem jejího předchůdce Levi Eshkola, který zemřel v roce 1969 ve svém úřadě. Ministerský předseda Menachem Begin a zástupci cizích států, kteří se sem sjeli z celého světa, vzdali v tichosti svou počtu ženě, která vedla svůj lid po pět bouřlivých let jeho prosperitě a války. Paní Golda Meir-ová zemřela v pátek 8. prosince 1978.

TEHERAN, IRAN

Vojenské jednotky loyální šachovi Mohammedovi Réza Pahlavi svedly v úterý boj s demonstranty v Isfahann, druhém největším městě Iránu a potlačily dvoudenní vzpouru a násilí, které si vyžádalo 40 lidských životů a na 600 zraněných, podle zpráv vydaných lékařskými kruhy. Se strany demonstrantů se oznamuje, že k podobným střetnutím demonstrantů s vojenskými jednotkami došlo aspoň ve čtyřech dalších větších městech Iránu.

ČESKÉ BUDĚJOVICE, ČESKOSLOVENSKO

Na jihočeských rybářích si nepochutnávají v Praze ale v Belgii, Francii, Itálii a v Německu, kam se vyvážejí. Nejvíce se jich vyveze do Německa, v tomto roce se jich prý již vyvezlo téměř 7,000 tun.

JERUZALEM, IZRAEL

V pondělí byla před budovou izraelského parlamentu v Jeruzalémě vystavena rakev s tělesnými pozůstatky zemřelé bývalé izraelské ministerské předsedkyně Goldy Meir-ové. Rakev byla zahalena ve státní vlajce a tisíce Izraelitů před ní defilovalo, aby zemřelé vzdalo svou poslední počtu. Očekává se, že se přijedou s mrtvou rozloučit i četní zástupci z jiných států, včetně paní Lillian Carterové, matky prezidenta Cartera. Golda Meir-ová v souladu se svým skromným prostým životem si vyžádala v poslední vůli, aby se nad její rakvi nepronášely žádné nekrológy.

SALISBURY, RHODESIE

Africká lidová unie Zimbabwe, skupina černých guerill usazených v Zambii vyhodila do povětří benzínové skladiště, což mělo za následek zničení celého skladu a rafinerie benzínu v Salisbury. Plameny požáru, který explodoval následoval, šlehaly do výše 600 stop. Byl to prý největší požár, který byl v dějinách města zaznamenán.

WASHINGTON, D. C.

Prezident Carter pravil na tiskové konferenci, že věří, že šach Mohammed Réza Pahlavi přežije silný protest a nesouhlas Iránu s jeho politikou a že zůstane při své moci v zemi. Pravil také, že šach má naši podporu a důvěru. Carter také nepřímě varoval Sovětský svaz před tím, aby se nevměšoval do iránských poměrů.

CHICAGO, ILL.

26 letý Virgil Robinson, 1142 W. 77th St. byl odsouzen pro zavraždění 50 letého Stevena Taylora, kterého zastřelil omylem. Robinson se domníval, že Taylor je osoba, která proti němu svědčila, a které přísahal pomstu, ale nevyšlo mu to.

JAROSLAV, SSSR

Vědci v lékařském ústavě v Jaroslavi zjistili, že losí mléko má výborné léčivé vlastnosti. Obsahuje více než 10 cenných prvků, mezi nimi bróm, vápník, kobalt, molybden, nikl, mangan, měď a zinek. Obsah kobaltu v losím mléce je např. několikrát větší než v mléce kravském. V současné době se zkoumá, zda by se losí mléko dalo používat k výživě oslabených dětí.

CHICAGO, ILL.

Podle zprávy oznámené městem, zvýší se poplatek na Skayway. Zvýšené ceny vstoupí v platnost poslední týden v prosinci t. r. Za osobní vozy se bude vybírat 75 centů a za nákladní vozy a autobusy 55 centů. V přítomné době se za osobní vozy platí 60 centů a za nákladní vozy a autobusy 50 centů.



**Nejvhodnější dárek
k Vánocům**

**je zcela jistě Hlasatel
se slevou 10 procent**

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony : CA nal 6 - 3315 a TOWNHALL 3 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays, Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608

SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:
U. S. A. CANADA

Daily and Sunday \$ 60. - Daily and Sunday \$ 63. -
Weekly (Friday) or Sunday only \$ 25 - Weekly (Friday) or Sunday only \$ 25.

JEDNOROCNÍ PŘEDPLATNÉ POŠTOU

U. S. A. CANADA

Denní a nedělní \$ 60. - Denní a Nedělní \$ 63. -
Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 25. - Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 25. -
Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku
Nedělní vychází v pátek
Týdenní vychází v pátek

PENÍZE DO PSÁNÍ NEDÁVEJTE!

Nastěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů.
Za změnu adresy počítáme \$ 1. -

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez ohledu na politické či spolkové příslušnosti a náboženské vyznání. Uzavíráme, že redakce se nemusí vztýkat k uveřejnění článků z jiných st. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

Stoupencům...

Téměř před dvěma roky jsme s radostí uvítali právní akty, jimiž se mezinárodní pakty o lidských právech staly součástí československého právního řádu. Ujišťujeme své spoluobčany i vládu, že uvítáme každý další krok na takto vyznačené cestě a že se upřímně těšíme z každého pokroku, byť malého a částečného. Budeme podporovat vše, co zlepšuje stav společnosti a práva občanů. Stejně rozhodně jsme odhodláni věcně a v souladu s právním řádem upozorňovat na všechno, co tento stav dále zhoršuje, kdo a jak práva občanů porušuje.

V diskusi o poslání a práci Charty 77 získal širokou podporu návrh, doporučující změnit vžitou praxi při přípravě dokumentů Charty 77 o problémech společenského života. Dosud převažovala snaha formulovat problematiku naplňování jednotlivých lidských práv - práv občanských a politických, sociálních, hospodářských a kulturních - v podobě víceméně ucelených a hotových závěrů. Napříště chceme dát přednost kritickým diskusím a všechny závěry podrobovat co nejširší opONENTUŘE. Podle svých sil se budeme obracet na odborníky a zainteresované sociální skupiny, k celé veřejnosti a ovšem i ke všem kompetentním oficiálním orgánům. Budeme přitom vhodnými a dostupnými prostředky usilovat o zveřejnění a rozšíření všech stanovisek, byť jakkoli protichůdných a bez ohledu na vztah jejich autorů k Chartě 77. Jsme pevně přesvědčeni, že rozvoj společenské kritiky a kritického ducha je podmínkou pozitivního přístupu k řešení obtíží, jež prožíváme a k hledání konstruktivního východiska z nich.

Charta 77 nevznikla jako výraz určitého vyhraněného politického stanoviska v úzkém smyslu. Neusiluje o moc. Její dokumenty proto nemohou a nechťejí vyjadřovat hlediska té či oné části signatářů nebo stoupenců. Nejsou ani platformou jednotlivých proudů opozice. Nezřídíme se práva dotýkat se obecných, filosofických a politických stránek konkrétních společenských jevů. Nadále budeme vyvíjet iniciativu k potřebným legislativním úpravám. Nepovažujeme se však za rozhodčího v ideových a politických sporech, nepřisvojujeme si právo rozhodovat jako poslední instance o tom, co je a co není pravda a spravedlnost, nepovyšujeme se na svědomí národa.

Pokračování příště

Vánoční...

Jsem přívykl. Nefascinuje mě již nedozírný sortiment výrobků. Při nákupu ve zdejším nákupním středisku bylo nám s mojí smutno. Protože jsme mysleli na naše drahé doma. A tolik si přáli podělit se s nimi o možnosti, které tu máme my. Nejsme milionáři, přišli jsme do této svobodné a šťastné země před necelými dvanácti lety. Peníze v dlani jsme úzkostlivě netiskli, ale přesto jsme se naučili počítat, vybírajíce dárky pro naše doma. Aby neuměrné clo naše dárky neučinily darem danajským.

My jsme už vánoční dar dostali od komunistického režimu naší domoviny: zamítnutou žádost návštěvy naší sestry.

Venku voní čerstvé nařezané vánoční stromy. Stejně v kanadském Torontu, americkém Chicagu, jako na pražském tržišti, v Olomouci, v Košicích, nebo ve Zlámané Lhotě.

Také Ježíšek v jesličkách se stejně nejistě usmívá. Na obě strany roznášeji listonoši vánoční pozdravy. Tady v přísně nedotknutých obálkách; nepoznali zde dosud vymoženost censury.

Noviny na celém světě mívají celý rok rozdílnou náplň a úroveň. O svátcích radosti se však shodují svorně v jednom: "Pokoj lidem dobré vůle!" Těžko rozpoznat, kdo to myslí upřímně.

Když jsem doma, v letech padesátých, jedenáctkrát zasedal k hrubému, vězeňskému, štedrovecernímu stolu - neb také jenom na zem na samotkách věznic a koncentračních táborů -, sliboval jsem si, že nikdy nezapomenou! A se mnou desetitisíce dalších.

Také letos, v našem dnešním exilovém domově, před českými koledami zapíváme Dvořákovu Largo, tak, jako jsme je zpívali kdysi jedenáctkrát. A zase budu zatínat pěstě jako tenkrát. Budu myslet na ty statečné, kteří nastoupili na naše místa. Kteří zaplnili zase komunistické kriminály a koncentrační tábory rozseté po vlastech českých, protože se nesmířili s novým násilným páchaným na své zemi.

Jedno vím jistě - že vánoční poselství "Pokoj lidem dobré vůle" zdaleka není

Pokračování na str. 5

KOMPLETNÍ REMODELOVACÍ SERVICE

SLOUŽÍME VEŘEJNOSTI
54 ROKŮ!



NECHTE ODBORNÍKY VYMODELOVAT VÁŠ DŮM

NAŠI
REPREZENTANTI
JSOU K DISPOZICI
VE DNE I V NOCI

RONALD KAFKA
President

- * PRESTAVENÍ MÍSTNOSTÍ
 - * GARÁŽÍ
 - * BALKÓNŮ
 - * KOUPELEN
 - * KUCHYNÍ
 - * ALUMINOVÁ OBLOŽENÍ
 - * FASÁDY A OKAPY
 - * PODKROVÍ
 - * OPRAVY STŘECH
- Zvláštní ceny pro důchodce.

NOTHING DOWN • Payments to suit you
FREE ESTIMATES • 24 HOUR PHONES
All Phones: 442-5660

Kafka & Sons

BUILDING & REMODELING Specialists

Serving Chicago and the Midwest

6401 W. OGDEN 7 N. LONGCOMMON RD
BERWYN RIVERSIDE

JURACKA Insurance Agency

REAL ESTATE • INSURANCE • MORTGAGES

5424 SOUTH KEDDE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632 PHONE 933-7901

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelebeni domu
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Světenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Plaza Restaurant

NAVŠTIVTE

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importované vína a pla a z našeho baru coctally všech druhů. Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer. Možnost pronajímání místnosti pro soukromé účely. Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Tel. 795-6555

MAJITELI

Český národní hřbitov v Chicagu



který slouží již přes sto let naší veřejnosti

1877 - 1978

MASARYKOVO MAUSOLEUM

s dvěma novými křídly

Dr. EDWARDA BENEŠE

a Gen. MILANA RASTISLAVA ŠTEFÁNKA

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně, z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby, zdarma. Též pamínky a bronzové tabulky s jmény na prodej. Vzorky vystaveny před administrativní budovou na hřbitově.

Objednejte osobně nebo poštou

nebo telefonem

5255 N. PULASKI RD.
CHICAGO, IL 60630

KEystone 9-8442 a 9-8443
STANley 8-8442 bezplatně

Poslouchajte náš český rozhlas každý neděli od 9-10 hod. ráno na stanici WTAQ.

"Yarmulka nebo turban"

Vynálezavosti ve hrách a zábavách se meze nekladou. Tak tomu bývalo, je a bude i u našich presidentů v Bílém domě. Kennedy si s oblibou potrpěl na moc fajnovou hru "ADAMITE A ADAMIT-KY BASENU, Nixon "NA SLEPOU BÁBU", Ford "STOLEČKU PROSTRÍSE" a nyní CARTER se plně oddal už ani ne tak hře jako jeho předchůdci, nýbrž sportu EKVLIBRISTICE. Je to opravdu velmi odvážný sport zvláště když jej Carter provádí bez sítě; nechal si totiž přes zahradu v Bílém domě natáhnout lano, na němž své umění každý den provozuje za přihlížení mnoho diváků a jistě i o aplaus není nouze. Před touto jeho vrcholnou exhibicí je vždy na rozpacích, neboť neví čím ozdobit pro dobrý dojem na publikum svou hlavu, zda YARMULKOU nebo TURBANEM. Proto posílá před exhibicí svého tiskového magnáta Powella prozkoumat, které publikum převažuje, zda z Izraelu nebo Saudské Arábie. Podle toho se pak rozhoduje buď pro jarmulku nebo pro turban.

Poslední dobou Powell mu hlásil senační publikum: na pravé straně se rozložil mohutný had s hlavou BEGINA připomínající, který si hová na trávníku, máje obtočen úžasně veliký žok přeplněný dolary, s transparenty "USA VĚŽÍ V DLUŽÍCH S TRILIONŮ". Had je obklopen jen mocnými muži, všichni s jarmulkou na hlavách. Na levé straně pod lanem trávu přezývkuje dvouhrbý velbloud, obtížen jsa ohromnými žoky s PETRODOLARY s transparenty "TO VŠECHNO PRO TEBE"; ovšem, jen za letadla! Tvář velblouda připomíná korunního prince SAUDSKÉ ARABIE. Když se CARTER o tom nádherném publiku dověděl, ihned přikázal, aby na pravý konec jeho tyče pro balancování byl přivěšen TALMUD a na levý konec KORÁN. A tentokrát s hlavou obnaženou vydal se na exhibici. Obě strany byly obřadně ovávány jeho milými úsměvy, rty jeho nešťědřily pukraty ani napravo ani nalevo, ale jeho hlava byla i při tak odvážné exhibici plná my-

šlenek jak vypudit hada z blízkosti Bílého Domu velbloudem nebo naopak! Vždyť si přece vzpomněl na přísloví starých Římanů, kteří říkali: Contraria nunquam coeunt - špatná shoda s ohněm voda! Proto jeden z nich musí být obdařen vyhazovem z Bílého domu - ale který?

Tot' skutečně těžko pro Cartera jak rozseknout tento Gordický uzel. Je to prašť jak uhod', všude to bude bolet. Jestli se přikloní na stranu velblouda a hada nechá ve štychu, pak má na krku rok 1930 a 1931! V opačném případě zůstane-li v přátelství jako všichni jeho dosavadní předchůdci s výjimkou NIXONA s hadem, pak žoky s petrodolary se roztrhnou a má na krku ENERGY-CRISIS. A nyní co bude pro Ameriku lepší, "babo radí!" Před nedávnem vše nasvědčovalo, že se rozhodl pro variantu velbloudi, jak tomu nasvědčovala roztržka s Beginem. Nastal ovšem obrat na štyráku - jak bylo možno pozorovat za návštěvy BEGINA v Bílém domě před půl rokem při příležitosti oslav 30 letého trvání IZRAELU. Ve své slavnostní řeči, CARTER se neletýroval superlativy o ujišťování v přátelství jeho administrativy, a to na věky věků prý Amerika bude největším přítelem IZRAELE. Svou chválopěvní řeč prošípkovával nesčetnými úsměvy miluse, v čemž CARTER nemá skutečně obdoby mezi presidenty USA. Zde opravdu, jak to říkali naši předkové, "ČERT TREFIL NA ĎABLA!" Jak se jen z této zašmodrchané situace vymotat, aby se "vlk nažral a koza zůstala celá!" Begin, DAYAN vyvinuli mezi tím úžasný nátlak na senátory a kongresmany prostřednictvím svých mocných bratránců, kteří ovládají banky, tisk, televizi, soudy, aby prodej bojových letadel Saudské Arábii a Egyptu byl zmařen. Ach, škoda přeskoda, že hlasování je veřejné. Kdyby bylo tajné, jistě by dopadlo ve prospěch Arabů - velblouda. Ale tak stěží zase se musím uchýlit k přísloví našich předků: "Koho chleba jíš, toho píseň zpívej!" Ruče senátorů a kongresmanů budou hrát

Pokračování na str. 5

**ISKA
PAINT**
- WALLPAPER
6113 W. CERMAK
CICERO, ILL.
656-2583

**SECOND
FEDERAL
SAVINGS**
Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

COLOR
RÚZNÉ CENY
Hodi se za vánoční dárek
**MACH
Importers**
3720 West 2625 Chicago Ill.

MORAVSKÉ PAPUČE
TEPLÉ, FILCOVÉ
DOŠLY Z ČESKOSLOVENSKA
JSOU VZHLEDNÉ, KRÁSNÉ ZPRACOVANÉ.
MÁME NÍZKÉ A VYSOKÉ PŘES KOTNÍKY
PRO ŽENY A MUŽE
MACH ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR
3720 West 26th
26 St. a Ridgeway
Chicago, Ill. - tel. 521-3999

Würzburger, Gösser, Stroh's - točené pivo 788-9570
Pilsner - v lahvičích
L and J LOUNGE
Oblíbená drátková a gulášová polévka
a chuťné sandwiche
Otevřeno denně od 12 hod. v poledne
Libby Kohout 6513 W. CERMAK ROAD
BERWYN, IL. 60402

Platíme nejvyšší úrokové
sazby dovolené zákonem
na Váš vklad. **FDIC**
Máme otevřeno 70 hodin týdně.
Western National Bank
5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650
Telephone 656-2000
Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1915.
A FULL SERVICE BANK

VÁNOČNÍ SVÁTKY SE BLÍŽÍ

Jste bohatě zásobeni vánočními blahopřáními v řeči české a též slovenské,
v následujících cenách za 1 kus:



KRAJEC KNEDLIKŮ
z Československa,
nerozavící, lehký
a velmi praktický.
\$ 7.95, pošt. 10.30

Náboženské 25 ř. Všeobecné:
25, 30, 35 a 40 ř.
"Milým doma" 25 a 30 ř.

REKORDY - 33-1/3 rpm, 12 inčů

Prodáná nevěsta, opera, 3 Stereo rekordy, \$20.50, pošt. \$22.00.

Dvě vdovy, opera, 3 Stereo rekordy, \$20.50, poštou \$22.00.

Supraphon 1141267 - 100 let Kmochovy kolínské budby, 13 nejznámějších melodii zpívá mužský sbor

P. Kuhna, Stereo, \$6.98, pošt. \$7.98.

Supraphon 1131973 - "Kluci do nepohody", 14 moderních písní zpívá W. Matuška a O. Blechová.

Stereo, \$6.98, poštou \$7.98

NOVINKA: Černý elcán - Ryblíčka, 7 inčů, rychlost 45 rpm, dechová hudba Budvarka, se zpěvem,

Stereo, \$2.95, pošt. \$3.85.

Nelze-li vybrat českých a slovenských rekordů, též Moravanky, 8-Track a kasety. Seznam zdarma.

PANENKY v nádherných československých křojích - zavírají oči, 24 inčů vys., \$55.00, poštou \$58.00.

11 inčů vys. \$9.95, pošt. \$12.15. - 7-1/2 inčů vys. \$5.95, pošt. \$8.65.

KARLOVARSKÉ OPLATKY Imp., plechovka \$3.95, pošt. \$6.20 - 2 plechovky poštou \$11.00.

Imp. "SALONKY" cukrovinky na vánoční stromek balené v stříbrném stanolu krabice net váhy 1 lb.

\$3.95, pošt. \$6.20 - 2 krabice poštou \$11.00.

Mnoho čokoládových Imp. zvláštností v pestrém stanolu na sklade.

Čokoládové "kafíčko" s rumovou příchutí, 1 lb. \$3.25, pošt. \$5.50 - 5 lb. \$15.75, pošt. \$18.55.

Žádejte právě vydaný seznam křídlového skla.

Mák, kmín, trhané krupky a mnohé jiné kuchyňské potřeby, koření, bylinky a čaje, slovníky, hudebniny

atd. Žádejte seznamy.

Nový seznam českých knih v přípravě.

Tuzex

Zásilky a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně.
Též vyplacení fondů - trusů - pozůstalostí - příbuzným v
Československu, bez srážky.

Zákazníkům ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 5 ř více na státní dan.

F. PANCNER Importers

a zástupce Tuzexu, Artle, Unleopu

a jiných čl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402 Tel.: 484-3459

Vážení redaktori,
milí čtenáři,

Slavnostní otevírací zimní sezony, které každým rokem pořádáme v Americko-československém klubu se nám vydařilo k úplné spokojenosti. Z Miami přijelo asi 50 hostů z Am-CSI turistického klubu. Děkujeme miamským za tak velkou návštěvu. Naše kucharka Mary Bulinová s pomocnicemi připravily výborné jídlo / pečená šunka, kuřata - káva a pečivo/. Po obědě hrála muzika a všichni jsme si po letním odpočinku rádi zatancovali. Žiznivce u baru obsluhovali manželé Noví a každý se dobře bavil. 16. listopadu uspořádala naše místopředsedkyně p. Mary Tuhacková jedno denní zájezd lodí do Jungle Queen. Byla to krásná vyjížďka překrásnou krajinou, bohata na sídliště slavných lidí. Také den DÍKUVZDÁNÍ jsme oslavili všichni společně a měli jsme radost, že jsme se po letních prázdninách zase sešli ve zdraví. Tradiční KROCAN u nás co náleží k nám - s hudbou a lancem se to velmi pěkně vydařilo. Vařila opět naše Mařenka - zazpíval nám náš ZPĚVOKOL a tak jsme byli všichni spokojeni. Mame i smutnou zprávu. V krátké době jsme ztratili některé naše dlouholeté členy. Zemřeli Frank Valoušek, tajemník, William Dufek, náš muzikant a sestra Mitánová. Jejich rodinám vyslovujeme upřímnou soustrast, budeme je v klubu postrádat. Naše sestry Šredlová, Romanová a Hanušková jsou v Nursing Home. Sestra Anička Sedlářová, která se zotavuje ze zlomené nohy už zase navštěvuje klub /i když ji noha stále ještě bolí/. Přejeme ji brzké pozdravení. Už pomalu připravujeme oslavu svátků vánočních a Nového roku. Počasí je tu velmi nákné a proto vt, kteří se chystáte tuto zimu na Floridu, nezapomente se zastavit v našem klubu, kde se jistě dobře pobavíte. S srdečným pozdravem
Vaše dopisovatelka Stázi Růžicková

DOPISY ČTENÁŘŮ

Vážení redaktori
Hlasatele.

Čtená redakce
Hlasatele

Já Štefan Kubík s mojou ženuškou vám zaslame pekny pozdrav a prajeme šťastné sviatky vianočné. Posielame \$ 70.00 z čoho \$ 60.00 na Denný a Nedelny Hlasatel do 1. dec. 1979 a \$ 10.00 na Tiskový fond. Dajte nam vedieť až to dostanete, pretože sme oha ja už veľmi slabí - 82 a 80 rokov a málo vidíme. Vaši

Mr. a Mrs. Kubíkoví
Chicago - Illinois

Drazí v redakci. Zaslám jednorocní předplatné \$ 60.00 na Denní Hlasatel a \$ 20.00 na tisk. Máte dobré, neuvážené dopisovatele - zastance spravednosti. Kdo by je nemiloval? Čest a zdar vaší práci. Vaše L. Stuchlíková
Phoenix, Arizona

Dakujem vám za dopis a posielam šek na \$ 65.- \$ 60.- celoročné predplatné na Denný a Nedelny Hlasatel a \$ 5. na Tiskový fond. Prajem všetkým v Hlasateli veselé Vianoce a dobrú prosperitu v Novom roku 1979. Buďte šťastní a zdraví. S úctou Julia a Jonn Leberníck Faw Paw, Michigan

Čtená redakce
Hlasatele.

Priložené posílám \$ 65.-. \$ 60.- je na Denní a Nedelny Hlasatel a \$ 5.- na Tiskový fond. Děláte dobrou práci a my čtenáři se musíme přičinít, abychom si Hlasatele udrželi. Jani Slomaniuk
Chicago, Illinois

Pokračování ze str. 4

Yarmulka...

jinou roli než jejich srdce jim velí!!! Bratrance a příbuzní Beginovi, a má jich u nás v USA strašně mnoho, velmi mocných, Carterovi již před několika měsíci nahnali plné gatě strachu tím, že byla podána žaloba na jeho nejvěrnějšího přítele odstaveného ředitele Rozpočtu z Bílého domu LANCE. Beginův mluvčí, ve funkci televizního a tiskového zpravodaje, KALB to řekl na plnou hubu. Carter se může svést s Lancem!! A toho se Carter jistě bojí jako čert kříže a proto ty úsměvy miliuse a ta mocně květnatá řeč při poslední návštěvě BEGINA v Bílém domě. Nevím, nevím, co přinese budoucnost, ale pro USA jistě nic dobrého ať již vypudí had velblouda nebo naopak! Opravdu Carter "Inter incudem et malleum versari" - Stojí nad propastí a je těžká domněnka zda "Dat pileum, ut accipiat palium".

Karel Florián Skácel

Pokračování ze str. 3

Vánoční...

domovem v dnešním okupovaném Československu.

Hezké Vánoce, přátelé! A dobrý příchť rok vám všem v exilu - a také našim doma! Jaký bude, to hodně spočívá v našich rukách.

Milí přátelé, trochu jsem se odmlčel. Měl jsem starosti s manželkou. Posílám 2 příspěvky. Snad se budou hodit. A přeji hezké vánoce. A dobrý příchť rok 1979. Vám, milý kolego redaktore - a všem kolem Denního Hlasatele hodně zdraví a sil, protože děláte dobré noviny a velkou práci pro naši národní věc! Váš Zdeněk Slavík



RŮZNÉ CENY

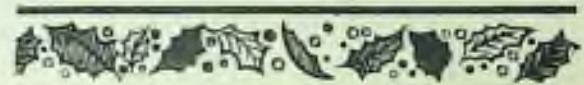
Hodi se za vánoční dárek

MACH
Importers

3720 West 2625 Chicago Ill.



Mezi těmi, kteří plánují letošní "Vánoce okolo světa" oslavy v Chicagském Museum od Science and Industry, jsou (zleva doprava) Rudolph Svoboda z North Riverside a Marie Kněz z Berwynu, oba reprezentující Československo. Jak přehlíží program mnohých událostí na oslavách, stojí s nimi Michael Kwiatkowski, 6810 Jeffery, muzejní vedoucí jeviště. 38 etnických skupin a národností se zúčastní letošní události, jež probíhá do 7. ledna 79. Ozdobené Vánoční stromky, Jesle Betlehémské, mezinárodní buffet, denní sborové koncerty, a štedrovecerní oslavy patří mezi špičkové události na oslavách.



UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBYVÁ!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenzurou:

FEDERAL SAVINGS and LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon: 762-2233

Chicago, Illinois 60623

Speciální výběr českých jídel, jako na příklad omáčky: rajská, křenová, houbová, koprová, svíčková, připravené z pravé smetany podle starých, českých receptů. Také si u nás můžete denně pochutnat na českých polévkách. Každý pátek podáváme chutné české švestkové knedlíky. Naše kuchyně je známá vynikající chutnou pečenou kachnou, kuřaty, vepřovou pečení a výbornými domácími pečivem.

LITTLE PRAGUE RESTAURANT

BOHEMIAN AMERICAN
HOME STYLE COOKING

10421 W. CERNAN RD
WESTCHESTER, IL
662-9773

OPEN 7 DAYS
11 A.M. TO 8 P.M.

YOUR HOST
FRANK & JANE LUNACEK



1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A. M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VAŠ INZERAT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
15. PROSINCE 1978

MAJETKY NA PRODEJ

NELEPŠÍ SLUŽBU VAM
ZARUČUJE V REALITNÍCH
ZÁLEŽITOSTECH

MARUŠKA

ŠMELHAUSOVÁ
u firmy PAV HANSON v Berwynu
č. tel.:

795-7100



Mid 50's
Velice moderní resid. v Jižním
Berwynu, nová garáž, nová kuchy-
ně, veliké pokoje.
Novější 2-flat v již. Cicero, nová
garáž, vytápění horkou vodou
baseboard \$67,500
Zděný Cottage v záp. Cicero.
Velice moderní, 3 ložnice, \$47,900
Dobře zaběhnutá nově zařízená
restaurace v Berwynu, kolem
\$100,000. Kapacita 50 lidí.
INCOME BUNGALOW v Berwynu.
Hlavní byt 6 1/2 pokojů.
\$61,900.00.
3 flatové Forest Park dvojité lot.
Garáž na 4 auta, \$66,500

SKOKIE - Exc west loc, 3 BR brk
ranch; 2 BA, Insh bsmt, patio.
80's. By owner. 673-3699

2 Bdr. Frm. 2d sty loft. Full bsmt.
w shwr. 2-c brk gar. Zone M1-2.
Own. \$27,000 267-9110 Rey

RŮZNÉ.

P + J

Odborné opravy vodovodního po-
trubí.
Elektrické čišťení odpadů, opravy
vodního topení a též elektrikářské
práce.
Zájemci volejte:
652-4356

VEŠKERÉ OPRAVY AUT

Provedu ve vlastní garáži, za
výhodných cen. Pro bližší informa-
ce volejte kdykoliv:
788-7920

MAJETKY NA PRODEJ

TAVERN - Super Fox Lake
business Oppt. Lg Tavern, 3 BR
Ranch, 6 boating Slips. On 2 acres
of Fox Lake waterfront. Extensive
remodeling done to tavern and
house. \$199,000
CENTURY 21 VOSS
249-1010 Waukegan

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝŠLÍTE KOUPIŤ,
ZÍSKAT REALSTATE?



Obráťte se na:
MICKI SPIGL
v DENNIS REALTY INC.
6847 W. Cermak Road
Berwyn, Ill.

PLYNULE V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE, PŘI VÝRIZO-
VÁNÍ POJČEK

BERWYN
jižně od 16. ul. a záp. od
Lombard. Dvoo ložnicový bungal-
ow s příjmem. 2 vchody, centrální
chlazení v naprostém pořádku a
čisté. Za \$70,900.

BERWYN
Norší ranch, 3 ložnicová, jižní
Berwyn. Za \$64,900.

BERWYN
2 rod. domek. 1/2 bloku od 22.
ulice. 1x3 ložnice a 1x2 ložnice byt.
\$77,900. Plný basement, 2 car
garáž.

BERWYN
2 třírodné domky blízko 22 ul.
záp. od Ridgeland a 19 ul. Dobře
udržované a pěkným příjmem.

MÁME VŠECHNY -MLS-
MAJETKY -VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE
VOLEJTE: 795-8100

BERWYN 2 FLATOVÁ BUNGA-
LOW - 6 a 3 pokoje. příjem
\$135,00-měs. , okolo 18 a Lombard,
přední vjezd, moderní automatická
garáž, krásný moderní majetek.
\$67,900.

\$39,900 - JE PLNÁ CENA
CICERO 3 flaty 2x5, 1x6 zděný
majetek, příjem \$435.00 měsíčně,
majetek je v úplném pořádku.
BERWYN 1 BLOK OD 22 A
RIDGELAND 3 pokoje možno
rozšířit. Cena \$42,900.
CICERO BLÍZKO 22 ulice - zděný,
příjem nesoucí. Kadič 4 a 3 pokoje,
50 stop lot, 2 car garáž, nový
lurnace, 220 elektrika, čistý maje-
tek \$39,900.

REALTOR SVOBODA
2134 South 61 st Court Cicero
Tel. 652-6710

RŮZNÉ

HOUSE FOR RENT \$450 mo.
4BR. 2 1 2 BA. Att. Gar. C. A.
Call:
739-0395

OAK Lawn 61 x 2 bdrn. Apt.
423-3093

CRESTWOOD 1 bd. apt., carpet,
a c, gas ht., appls. \$245. Ref.
349-1094

Itasca-4 bdrn. Cap Cod. Liv. rm.
Din. rm, Kit., 1 1 2 ba. nice
lg. yd., 2 C gar. \$475 mo.
773-0665

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČLENŮM
VZDĚL. KLUBU
MORAVSKÉ SLOVACE
Vemte na vědomí, že naše výroční
schůze připadá na pátek 15.
prosince 1978 a bude se konat v
Club Moravia, 4142 záp. 26. ulice.
Začátek schůze stanovený na 6:30
hod. večer. Bude provedena volba
úředníků. Důležitost této schůze
vyžaduje přítomnost všech členů.
J. Rabas, předs.
A. Jurčík, taj.

GAMA, odbočka ČSNA ve spolu-
práci s chicágským VELEHRA-
DEM uspořádá opět
SYLVESTROVSKÝ VEČER
v sálech Velehradu v neděli dne 31.
prosince 1978. -2657-59 South
Lawndale.

K tanci i poslechu hrají "KRÁLO-
VÉ MELODIÍ." Krátké Sylvestrov-
ské pásmo připravil Franta Červe-
ný, bývalý člen Olomouckého
divadla. Večere budou podávány
od 7:00 hod. Začátek v 8:00 hod.
večer. Dar, \$4:50. Po zkušenostech
z loňska budeme rezervovat místa
jen pro ty, kdo zaplatí vstupenky
předem. Připojte proto laskavě k
Vaší objednávce ček, nebo money
order "payable to GAMA" a zašlete
na adresu: S. Brym, 1307 Oaklane
Rd, Ingleside, Ill. 60041, nebo
F. Uhlířová, 1225 S. Cuyler, Ber-
wyn, Ill. 60402. Další informace na
tel. 762-2044. Srdečně zve pořáda-
jící VÝBOR.

SEZNÁMENÍ

RÁDA BYCH SE PROVDALA ZA

slušného krajana staršího 70 let.
který se cítí osamocen a potřebuje
pomoc v domácnosti. Jsem dobrá
kuchařka, vdova, Češka - 66 let.
Zn. Píšte do Hlasatele.

Čištění koberců a čaloun. nábytku

ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ

obývací pokoj
jídlna
bala
Celková cena \$ 40.00
ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÉHO
NÁBYTKU MYTÍ STĚN
obývací pokoj
jídlna

Celková cena \$ 60.00
KAREL DUŠEK
759 4365
Call after 5 P. M.

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Od-
borná, čistá a poctivá práce.
Speciální vymazání stěn a stropů
před barvením. Pojištění. Rozpoč-
ty zdarma. Volejte po 5 hodině.
TO3-7834
1331 S. 61 st. Ct., Cicero

HELP WANTED

MACHINISTS

Creative work producing electro-
mechanical exhibit devices. Over-
time avail. Good working condi-
tions and co. benefits.
327-0100
General Exhibit and Displays
2100 N. Racine
Chicago, Ill. 60 614

Sales Lady Wanted

Part or full time
SWATEK'S
Deptm. Store
3726 Grand Blvd.
Brookfield, Ill.
485-7348

HOUSEKEEPER LIVE-IN

Professional adult family seeks
LIVE-IN housekeeper Monday thru
Friday. Recent references requi-
red. Wilmette near train. Lady of
the house speaks Czech. Call:
256-5458

\$5/HOUR AT HOME
NO EXPERIENCE OK
CASH PAID WEEKLY
FOSTER MISSIONS
754 GULF TOWER
JAX, FLORIDA 32207

Top flight machinist or tool
maker. Heavy experience desired in
metal lathe operation. Set up
experience necessary. Call:
628-2309

Equal opportunity employee

Part time heliarc welder, experien-
ced. Morton Grove area. Excellent
worklab conditions good fringe
benefits call for appointment
966-8300

LIGHT ASSEMBLY

of plastics in Downers Grove, full or
part time. Pay rate \$2.75 an hour.
Hours 7:30 - 4 evening. Will train.
963-6653
Connie

ALARM INSTALLERS

Established, Class A Corporation
has immediate openings for exp'd
alarm technicians. These perman-
ent positions offer top pay and
liberal fringe benefits. Those
chosen should have above-average
skills in service or installation
techniques. Call:
469-1100

PŘIJMOU SE

Hledám paní, jako spolubydlící,
které poskytnu byt a stravu zdarma
za menší pomoc. Volejte:
656-6484

PŘIJMEME SÍLU

NA VYDÁVÁNÍ JÍDEL
od 5-9 hod. večer
zaučíme

POKLADNÍ
(Vydávání a míchání nápojů)
od 11 - 9 hod. večer
Zaučíme
Volejte: 795-6555

HLEDÁM SPOLEČNÍCI

pro starší ženu. Denní hodiny.
Volejte Rose v 8 hodin ráno:
254-8400 nebo 763-7643

FOREMAN PRODUCTION

Bedding Mfg. needs a sharp,
aggressive young person for our box
spring line. Must be managerial
material as this position offers a
great growth potential and a good
future. Salary open. Apply in
person US Bedding Co, 3429 W.
47th St.

Housekeeper

Infant care Cgo Sub. home, own
room, bath, TV, salary open.
Foreign person invited. Some Eng
req. Call:
Mr. L. W. Levin
236-7543

WELDERS

Experienced MIG wire welders.
Apply 9-1 P. M.
ECONOMY ENGINEERING CO.
484 Thomas Dr.
Bensenville, Ill. 60106
Equal Opportunity Employer M F

European family man interested in
caretaking of bldg. for free rent
and some retributions. Cali Mike
728-8793

RŮZNÉ

KOUPÍM

6 až 30 flatů. Nejraději v Berwynu
nebo No. Riverside. No realstate.
Volejte:
447-5474

HELP WANTED

CASH IN ON THE INSULATION BOOM !!!

Become an Independent foam insulation Dealer. We train you on all aspects of the foam insulation business. Inv. Sec. For more info call Mr. Aker at:

-714-535-1601-24 hours- or write TRIGON INDUSTRIES, 1440 So. State College Blvd. Suite 62, Anaheim, California 92806.

COLD HEADING

SLOTTER SET UP
TOOL CRIB ATTENDANT
INSPECTOR

INSPECTOR TRAINEE

Experienced people needed for day shift. 50 hr. week. Competitive wages. Excellent benefits.

Call Larry Delia at 681-2100
ANCHOR BOLT AND SCREW
2001 N. Cornell Melrose Park

DEPENDABLE WOMAN

for general light housekeeping.
Monday thru Friday. Good pay.
Call:

275-8500

HELP WANTED

MACHINIST

ENGINE LATHE THREADING
EXPERIENCE

DAY SHIFT

PARKING LOT

CHAS. F. L'HOMMEDIEU
AND SONS CO.
4521 West Ogden Ave.
Chicago, Illinois
521-3992

OKAMŽITĚ K NÁSTUPU

pro zkušené řvadleny na elektrických
strojích. Částečná angličtina nutná.
Výrobna blízko centra města.
Výhodná doprava.

PJ.GOULD AND CO.
440 NO. WELLS STR.

MAJETKY NA PRODEJ

BY OWNER

2 flat BRK Exc. cond., income
\$4,000, tax \$350, 6-7 rm. Mod.
kit. Bath W crptg. New 2car gar.
W patio. New porch in 1 and 2 flr.
Alum. storm windows. 5 ft fence
around. \$22,500. 1st fl. immd.
poss. Call now:
252-6922

HELP WANTED

PAPER CUTTER

Need steady man with experience in
cutting fine paper.

CALL: BILL MENNELLA
593-7500
or apply at

FOREST ATWOOD PAPER COMPANY

1150 Lively Blvd. Elk Grove



RŮZNÉ

Bridgeview by owner

Bi-level brick. 2 1/2 year old. High
\$70's.

594-1897

CICERO FOR RENT

4 rooms 2 bedrooms. \$180.00
month. Heat and gas included.
2nd fl. Middle age Couple. No
pets. Near Western Electric. Call:
652-0816

OWNER WILL SACRIFICE

BERWYN - Brick 5 Room
Bungalow, with 3 Room Furnished
Attic Apartment. Hot. Water
Heat, Air, Excellent Condition.
Porch, Garage. ONLY \$67,500.
Call:

484-7988

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST. 4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do
odpoledne



Matrace-sety
v různých cenách
MACH
Importers
3720 W 26th Str. Chicago Ill.

PODZIM JE TADY
MARINA taky.
NEJLEPŠÍ
permanents
Gu.4-1118
MARINA'S
BEAUTY SALON
Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -
5234 Cermak Rd.
Berwyn, Ill.

MÁTE PROSÍM ?

šperky k šatům
křížtál
staré zlato
figurky
gračky
Kupujeme tyto a jiné
podobné věci
NYNÍ
Volejte
484-3313

F and I SECOND HAND
ROSE ANTIQUES

We do Estate Sales
We buy one item or an
Entire Estate.

ZMENY OD 1. LEDNA 1979:

CELOROČNÍ PŘEDPLATNĚ NA DENNÍ A NEDĚLNÍ
HLASATEL ZŮSTÁVÁ NEZMĚNĚNO - \$60.00
TÝDENNÍK "HLASATEL" BUDE ZVÝŠEN NA \$25.00
POUZE "NEDĚLNÍ HLASATEL" BUDE ZVÝŠEN STEJNĚ
JAKO TÝDENNÍK "HLASATEL".

LITUJEME, ALE CENY ZVÝŠIT MUSÍME ABYCHOM
OBSTÁLI PO STRÁNCĚ FINANČNÍ NEBOŤ VYDÁNÍ
STOUPÁ ZE DNE NA DEN A MNOHO ČTENÁŘŮ NÁM
DLUŽÍ VELKÉ ČÁSTKY.

ÚMRTÍ A SOUSTRAST ANNA FISCHL KAVALE

manželka po zesnulém OTTO FISCHL, JOHN KAVALE,
obydlí Mesa Arizona, dříve St. Petersburg-Florida.

Zemřela v neděli, dne 10. prosince 1978 v 9:30 dopoledne, ve
věku 85 roků.

Narozena byla v Čechách a v této zemi žila 69 roků.

Pohřeb drahé zesnulé, konal se ve čtvrtek, dne 14. prosince
1978 ve 2:00 odpoledne z kaple pohřebního ústavu Švec a
Synové, 6227 W. Cermak Rd. Berwyn, Ill. a odtud na hřbitov
Woodlawn Mem. Park, kde byly její pozůstatky pohřbeny.

Zanechává zde:

OTTILIA (GUNNARD) JOHNSON, Mesa Arizona a
EVELYNE (WILLIAM) ANTHONY, California, dcery;
JERRY (SYLVIA) KAVALE, Berwyn Ill., nevl. syn; SOPHIE
LOUDERMILK, sestra v Arkansas, 3 vnoučata, 5 pravnoučat
a ostatní přátelé.

Další informace sdělí pohřební ústav
484-2050 neb 242-2027



NYNÍ... 'TOTES' NA ZIP!

Tyto 'totes' jsou nejsnazší nazout ze všech dosud
vyrobených... a jsou pevnější a trvanlivější. Zapnou se zipem
přes -vaše- boty bleskurychle, a vypadají jako z pěkné kůže. až
je těžko říci, že jsou gumové. Naprosto nový 'tote' postup to
umožní... a také učiní podešve pevnější a trvanlivější!
Lehoučké a pohodlné, 'totes' se také skládají k přenosu s
sebou. Černé. Velikosti pasují na pánské boty velikostí
6 1/2 až 13... \$ 14,95

"POUZE PÁNSKÉ A CHLAPECKÉ"

HOWARD
Shoes

6311 W. Cermak Road. Berwyn

MACH

ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR

3720 W. 26 STREET



SUŠENÉ IMPORTOVANÉ

houby 1/2 lb. \$ 6.50;

mák 1/2 lb. 99¢; mák melome zdarma; kmín 1/2 lb. 99¢;
paprika 1/2 lb. 99¢; heřmáněk balíček 89¢; emailové nádoby;
české kuchařky; sluneční baňušky; peroutky; vařečky; mlýnský;
kuchynské stoly; židle; porcelánové jemné nádoby.

EDUARD BASS

CIRKUS
HUMBERTO

»Nebojte se, patrone, vedu vám šimlíka!«

Od té chvíle zůstal již Vendelín Malina v Cirkuse Humberto, prožíval jeho růst, viděl příchod Bernharda Berwitze, vezl ho o svatbě do kostela, byl při tom, když ho tygr Paša napadl, všechno všude s sebou prodělal, i to asijské tažení, leckdy si zabručel na neslychané nové moresy, třebaš na to, k čemu je cirkusu třeba slona, takové hovado, oni že obstarali celý krásný program na těch vozech. Jeho šimlík už byl dávno a dávno mrtev, teď už on sám zešimlovatěl, ale sloužil, sloužil, při všem první, při všem poslední, tichý staroch, bez něhož si už ti ostatní nedovedli ani Cirkus Humberto představit.

Když jednou Karas se smíchem vyprávěl Kerholcovi, jak se hned při prvním setkání Malinovi »zastavilo myšlení« a jak mu přišel dopovědět příhodu s medvědem, Kerholec zvažněl.

»Člověče, Antone,« povídá mu, »to není jen tak. Ten dědek ti to má v hlavě jak hodiny. Proto ho mám u sebe ve voze. S ním nepotřebuji žádného budíka. Jak přijde čas k nějaké práci v cirkuse, v Malinovi jako když to hrkne. Kdyby spal, probudí se. Kdyby něco dělal, ruce se mu zastaví. Kdyby mluvil, zapomene, co kváká, a kouká jako pitomej, až se sebere a jde do cirkusu. A my s ním. Ale kdyby jen to. Už se kolikrát stalo, že se najednou v hluboký noci dědek probudil, vstal, beze slova si navlík boty a šel jako náměsíčněj do stáji nebo ke klecím nebo do šapitó — a po každý tam byl v tu chvíli nějaký mašér. Jednou se vodvázali koně, jednou byla špatně zavřena klec se lvy a zvířata se dostala do chodby, jednou doutnalo v hromadě smetí za stanem a to si můžeš představit, co by udělal oheň v šapitó. A tu Malina ti vždycky jako stroj jde rovnou k tomu místu, kde je nebezpečí, vůbec nic neví vo tom, že tam jde, až to najednou spatří a ztropí poplach. Direktor o něm říká, že je to účinnější strážnej duch cirkusu. A sám mi ho přived, abych si ho vzal do vozu. Víš, Karl,« povídá direktor, »já na žádný duchy nevěřím. Pořádek je nejlepší duch v cirkuse. Když každý udělá svoje, můžeme všichni vespolek klidně spát. Ale někdy je to, jako bys vjel do manéže zadkem, a to ten zatracenej Vendelín nějak cejtí. Kdybys ho teda viděl v noci, jak se štrachá z kavalce, nelenuj a koukni se za ním. Možná, že bude mít jenom brínkavku, ale možná, že nám všem půjde o kejhák,« povidal Berwitz. A vono to tak je, člověče Antone. Co jsem s tím dědkem pohromadě, brínkavku ještě neměl, spí jako dudek, i kdyby hromy tloukly nalevo i napravo, ale když vyleze, dycky to něco znamená...«

Toho dne, když se mělo po prvé spát v maringotkách, nehali se muzikanti tak divoce ke stájím. Každý věděl, že má teď večeři i kutě na třicet kroků a ne až někde na druhém konci Hamburku, což to šlo všechno klidněji. Při úklidu koní mrkl Karas do ohrádky poníků a viděl, že jsou tam jen tři. Dovtípil se, že Vašek venku znovu jezdí. Pro jistotu se zeptal Hanse.

»Ju,« kývl Hans, a obličej se mu rozzářil, »Vašku je na Mary. Moc hodný kluk, statečný, a bude dobrý jezdec.«

Když bylo po raportu, vyšel Karas ven a spatřil pár lidí, se skupených kolem venkovské manéže. Dívali se na cosi s velkým zájmem a volali:

»Vašku, drž se!«

Karas popošel a spatřil Hanse, jak stojí uprostřed kruhu s bičem v ruce a žene strakatého poníka v plném klusu kolem. Na bandurku seděl Vašek, ale uzda byla připjata k sedlu a Vašek měl obě ruce založeny za zády. Na koni se mohl držet jen nohama a přitom se musel pěkně v rytmu nadnášet. Nebylo to asi lehké, neboť měl čelo přimáčeno a zuby stisknutý; tátu vůbec neviděl.

»Bravo, Vašku!« křikl teď Hans a zavořil na Mary, která zvolnila krok a zastavila se, »pro dnešek je toho dost.«

Hoch seskočil, ale hekl. Bolelo ho celé tělo. Přesto pokročil ke koni, poplácal si jej, rozvázal uzdu a vedl Mary ke stáji. Přitom zahlédl otce.

»Táto, viděls?« zavolal na něho s velkou pýchou, »ta jezdí, co? Tu jsem prohnal, panečku!«

Pokračování

POSLOUCHEJTE
ČESKOSLOVENSKÝ
ROZHLASJAROMÍR
ZÁCKOVÉ
W-T-A-Q1300 Ke
Děnní, míru
soboty a neděle
10:00 do 10:30 dopol.
La Grange, Ill.PEKNY A PESTRY PROGRAM
Osmanky obchodní, spolkové i rodinné
Tel. 652-9742 po 3. hod. odpol.GRANATY
/ ČESKOSLOVENSKAMACH IMPORTS
3720 West 26th Street

BASTA-MUSIL

TRAVEL CENTER
6011 W. CERMACK RD., CHICAGO, ILL. 60644
"ANYWHERE IN THE WORLD"652-0063
Chicago-312-242-3386OCHOTNĚ, SPOLEHLIVĚ
A ODBORNĚ ZARÍDÍ
VEŠKERÉ VAŠE
CESTOVNÍ ZÁLEŽITOSTI
ZASTUPUJEME TAKÉ
TUZEXVAŽENÍ
PŘEDPLATITELE

Po upozornění poštovního úřadu, který neručí za peníze vkladné do dopisu, prosíme naše čtenáře, aby posílali šeky, či Money Ordery při placení jakýchkoliv účtů. Vyvarujete se tak nepříjemnosti - ztrátě peněz.

JBROUŠENÝ KRISTÁL

MACH IMPORT
3720 W. 26th Street. 26th St.

WEBER TRAVEL AGENCY
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS
HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610
CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
763-1264
George C. Bauer
President

Veselé Vánoce
přejiGreetings
of the
SeasonŠťastné a veselé prožití svátků
Vánočních, zdraví a štěstí do
Nového roku přeje:
Dr. Libor BrömMerry
ChristmasPřeji Vám všem a příštěm
Denního Hlasatele, příjemné
svátky vánoční a úspěchy v
Novém roce.
S mnoha pozdravy
Váš
R. Kopecký

ELIZABETH JANICEK



Tuzex

VAŠIM DRAHÝM OBLÍBENÝ
DÁREK

DO ČESKOSLOVENSKA 1978

18. a 21. prosince 14., neb 21 dnů \$ 442,00
Special tour to Havaii 6. ledna 1977
15 dní 4 ostrovy plná cena \$ 729,00
Special Caribbean Cruis 20. ledna 1979
7 dni na M. S. Caribbe 4 ostrovy
plná cena \$ 760,00

Zavolejte co nejdříve, o podrobné informace.

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně
návštěvu Vašich příbuzných.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMACK ROAD
BERWYN ILLINOIS 60402

BI 2-1512

PI 9-1333